Martes, 13 de enero de 2004

- Nelly Maes, Patricia McKenna y Didier Rod, en nombre del Grupo Verts/ALE, sobre Burundi (B5-0021/2004);
- Johan Van Hecke, Cecilia Malmström y Colette Flesch, en nombre del Grupo ELDR, sobre la situación en Burundi (B5-0024/2004);
- Pedro Marset Campos, en nombre del Grupo GUE/NGL, sobre el asesinato del nuncio apostólico en Burundi (B5-0027/2004);
- Gerard Collins, Niall Andrews, Brian Crowley, James (Jim) Fitzsimons, Liam Hyland y Seán Ó Neachtain, en nombre del Grupo UEN, sobre Burundi (B5-0029/2004);

#### III. HAITÍ

- Margrietus J. van den Berg, Karin Junker y Marie-Arlette Carlotti, en nombre del Grupo PSE, sobre la situación en Haïtí (B5-0015/2004);
- Bashir Khanbhai, Jas Gawronski y Bernd Posselt, en nombre del Grupo PPE-DE, sobre la situación en Haïtí (B5-0018/2004);
- Inger Schörling, Didier Rod, Nelly Maes y Marie Anne Isler Béguin, en nombre del Grupo Verts/ ALE, sobre Haïtí (B5-0019/2004);
- Colette Flesch, en nombre del Grupo ELDR, sobre la situación en Haití (B5-0025/2004);
- Pedro Marset Campos, en nombre del Grupo GUE/NGL, sobre la situación en Haïtí (B5-0028/2004);
- Niall Andrews, en nombre del Grupo UEN, sobre la situación en Haïtí (B5-0031/2004);
- Ulla Margrethe Sandbæk, en nombre del Grupo EDD, sobre Haïtí (B5-0032/2004).

El tiempo de uso de la palabra se distribuirá de conformidad con el artículo 120 del Reglamento.

## 4. Decisión sobre la urgencia

Solicitud de la urgencia:

 Propuesta de Decisión del Consejo relativa al régimen de arbitrio insular en los departamentos franceses de ultramar por la que se prorroga la Decisión 89/688/CEE [COM(2003) 792 — C5-0656/2003 — 2003/0308(CNS)]

Interviene Margie Sudre, en nombre de la Comisión RETT.

Se decide la urgencia.

Este punto se inscribe en el orden del día de la sesión del jueves 15.01.2001.

El plazo de presentación de enmiendas para el Pleno vencerá el miércoles 14.01.2004 a las 10.00 horas.

## 5. Servicios de interés general (debate)

Informe sobre el Libro verde sobre los servicios de interés general [COM(2003) 270 — 2003/2152(INI)] — Comisión de Asuntos Económicos y Monetarios. Ponente: Philippe A.R. Herzog (A5-0484/2003).

Philippe A.R. Herzog presenta su informe.

Interviene Pascal Lamy (miembro de la Comisión).

#### Martes, 13 de enero de 2004

Intervienen Ioannis Koukiadis (ponente de opinión de la Comisión JURI), Werner Langen (ponente de opinión de la Comisión ITRE), Hélène Flautre (ponente de opinión de la Comisión EMPL), Johannes (Hannes) Swoboda (ponente de opinión de la Comisión RETT), Alexander Radwan, en nombre del Grupo PPE-DE, Bernhard Rapkay, en nombre del Grupo PSE, Karin Riis-Jørgensen, en nombre del Grupo ELDR, Sylviane H. Ainardi, en nombre del Grupo GUE/NGL, Pierre Jonckheer, en nombre del Grupo Verts/ALE, Johannes (Hans) Blokland, en nombre del Grupo EDD, Benedetto Della Vedova, no inscrito, Lisbeth Grönfeldt Bergman, Proinsias De Rossa, Willy C.E.H. De Clercq y Herman Schmid.

#### PRESIDENCIA: Gerhard SCHMID

#### Vicepresidente

Intervienen Jean Lambert, Yves Butel, Georges Berthu, Othmar Karas, Olga Zrihen, Gérard Caudron, Elisabeth Schroedter, Jean-Louis Bourlanges, Bernard Poignant, Ioannis Patakis y Pascal Lamy.

Se cierra el debate.

Votación: punto 4.3 del Acta de 14.1.2004

### 6. Encuadramiento de las agencias reguladoras europeas (debate)

Informe sobre la Comunicación de la Comisión titulada «El encuadramiento de las agencias reguladoras europeas» [COM(2002) 718 — 2003/2089(INI)] — Comisión de Asuntos Constitucionales. Ponente: Teresa Almeida Garrett (A5-0471/2003).

Teresa Almeida Garrett presenta su informe.

Interviene Pascal Lamy (miembro de la Comisión).

Interviene Manuel Medina Ortega (ponente de opinión de la Comisión JURI), Manuel Medina Ortega (ponente de opinión de la Comisión JURI), Margrietus J. van den Berg, en nombre del Grupo PSE, Anne Elisabet Jensen, en nombre del Grupo ELDR, Wilfried Kuckelkorn (ponente de opinión de la Comisión BUDG), Jo Leinen, Luís Marinho y Pascal Lamy.

Se cierra el debate.

Votación: punto 9.13.

# 7. Perspectivas para el Ciclo de Doha tras la reunión del Consejo general de la OMC de 15 de diciembre de 2003 (declaración seguida de debate)

Declaración de la Comisión: Perspectivas para el Ciclo de Doha tras la reunión del Consejo general de la OMC de 15 de diciembre de 2003

Pascal Lamy y Franz Fischler (miembros de la Comisión) hacen sendas declaraciones.

Intervienen W.G. van Velzen, en nombre del Grupo PPE-DE, Margrietus J. van den Berg, en nombre del Grupo PSE, Elly Plooij-van Gorsel, en nombre del Grupo ELDR, Ilda Figueiredo, en nombre del Grupo GUE/NGL, Paul A.A.J.G. Lannoye, en nombre del Grupo Verts/ALE, Liam Hyland, en nombre del Grupo UEN, Bastiaan Belder, en nombre del Grupo EDD, Benedetto Della Vedova, no inscrito, Konrad K. Schwaiger, Harlem Désir, Willy C.E.H. De Clercq, Helmuth Markov y Dominique F.C. Souchet.

Al haber llegado el momento del turno de votaciones, el debate se interrumpe en este punto.

El debate continuará a primera hora de la tarde (punto 14).